

APARKALEKUA ARRUNTZAN

LE STATIONNEMENT À ARRUNTZA

Les travaux de réaménagement du centre d'Arruntza arrivent à leur terme.

Le projet entre dans sa phase finale, notamment avec les plantations des espaces verts, les aménagements paysagers, les derniers ajustements de voirie et l'espace de jeux pour les enfants.

Ces travaux ont pour objectif d'améliorer le cadre de vie, la sécurité des déplacements et l'accessibilité du centre pour tous les usagers : habitants, visiteurs et commerçants.

Dans ce cadre, une nouvelle organisation du stationnement a été mise en place afin de favoriser la rotation des véhicules et de faciliter l'accès aux commerces et aux services de proximité. **Le nouveau plan de stationnement est présenté au verso de ce document.**

L'ensemble des parkings du centre d'Arruntza reste gratuit.

Selon les zones, le stationnement peut être libre ou limité dans le temps (zone bleue, zone verte, arrêt minute), avec l'obligation d'utiliser un disque de stationnement lorsque cela est indiqué.

Des disques de stationnement sont mis gratuitement à votre disposition à la mairie ainsi que chez plusieurs commerçants du centre.

La commune remercie l'ensemble des habitants et des usagers pour leur compréhension et leur patience tout au long de cette phase de réaménagement.

Arruntzako erdigunearen berrantolaketa-obra bururatzen ari dira.

Proiektuaren azken urratsa hasia da: kanpoko eremuen landaketak, paisaia-antolaketak, azken bide-egokitzapenak eta haurrentzako jostokia.

Lan horien helburua, bizi-ingurunea, joan-jinen segurtasuna eta erdigunearen irisgarritasuna hobetzea da erabiltzaile guzientzat, izan biztanle, bisitari ala merkatari.

Gisa horretan, aparkakatzea berriz antolatua izan da, ibilgailuen aldizkatze-mugimendua errazteko eta saltokietara nahiz hurbileko zerbitzuetara aiseago joateko. **Aparkalekuaren plan berria dokumentu honen gibelaldean ikus dezakezu.**

Arruntzako erdiguneko aparkaleku guziek urririk izaten segituko dute.

Guneen arabera, aparkatzea librea izan daiteke edo denboran mugatua (gune urdina, gune berdea, minutuko geldialdia), eta aparkatzeko diskoa erabiltzea beharrezkoa izanen da hala adierazia izanen delarik.

Aparkatzeko diskoak urririk eskura ditzakezu Herriko Etxean eta erdiguneko komertsio andana batean.

Herriko etxeak biztanle eta erabiltzaile guziak eskertzen ditu, berrantolaketa fase honetan erakutsi duten gogo onagatik.

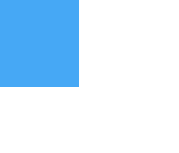


UZTARITZE
HERRIA



Du **lundi** au **samedi** (hors jours fériés), le stationnement est limité à 2h en zone bleue et 4h en zone verte de **9h à 12h** et de **14h à 18h** ; les zones arrêt minute sont limitées à 10 minutes **tous les jours** de **6h à 00h**.

Du **lundi** au **samedi** (hors jours fériés), le stationnement est limité à 2h en zone bleue et 4h en zone verte de **9h à 12h** et de **14h à 18h** ; les zones arrêt minute sont limitées à 10 minutes **tous les jours** de **6h à 00h**.



Gune Urdina - 02:00
Aparkatzea urririk da, denbora mugatuarekin, diskoa beharrezkoa da.

Zone bleue - 02h00 max
Stationnement gratuit à durée limitée, avec disque obligatoire.



Gune berdea - 04:00
Aparkatzea urririk da, iraupen ertainekoa, diskoa beharrezkoa da.

Zone verte - 04h00 max
Stationnement gratuit de moyenne durée, avec disque obligatoire.



PMR gunea
PMR txartela duten mugikortasun urriko pertsonentzat erreserbatua.

Zone PMR
Places réservées aux personnes à mobilité réduite, titulaires de la carte PMR.



Minutu gelditzeko gunea - 10 minutu
Gelditze azkarra. 10 minutu baino gehiagoz aparkatzea debekatua da.

Zone arrêt minute - 10 min
Arrêt très court. Stationnement interdit au-delà de 10 minutes.



Arautu gabeko gunea
Aparkatzea urririk, denbora mugarik gabe.

Zone non réglementée
Stationnement gratuit, sans limitation de durée.